

1897 г.



Православный Американскій Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

The „Messenger” will be bi - lingual -
Russian and English.— It will be issued
on the 13-th and - 27-th of each month.

Terms of Subscription:

One year.....На годъ.....\$3.00

Single numbers....Отдѣльные NN...15c.

Выходить 1-го и 15-го числа каждаго мѣсяца.

Entered at the New York Post Office
as Second Class Mail Matter.

— N 17 - й. — NEW YORK, — 323 SECOND AVENUE — May 1 — 13 —

Притчи Соломона VI, XVI.

Всѣ пути человѣка чисты въ его глазахъ, но Господь взвѣшиваетъ души.

Предай Господу дѣла твои, и предприятия твои совершатся.

Мерзость предъ Господомъ всякій надменный сердцемъ: можно поручиться, что онъ не останется ненаказаннымъ.

Когда Господу угодны пути человѣка, Онъ и враговъ его примиряетъ съ нимъ.

Вотъ, шесть, что ненавидитъ Господь, даже семь, что мерзость души Его:

Глаза гордые, языкъ лживый и руки, проливающія кровь невинную,
Сердце, кующее злые замыслы, ноги быстро бѣгущія къ злодѣйству,
Лжесвидѣтель, наговаривающій ложь и посѣвающій раздоръ между братьями.

С Л О В О

Преосвященнаго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго,

СКАЗАННОЕ ВЪ ДЕНЬ СВЯЩЕННАГО КОРОНОВАНІЯ

Государя Императора Николая Александровича

14 Мая 1896 года.



Что если бы братіе, какимъ либо чудомъ въ сію минуту мы могли подняться на такую высоту въ воздушномъ пространствѣ, съ какой можно-бы было окинуть однимъ взглядомъ всю даль и ширь нашего отечества: какое бы, я думаю, чудное и несбычайное зрѣлище увидѣли мы съ вами?! Представьте себѣ, что въ сію минуту, когда мы славимъ, хвалимъ и благодаримъ Господа,— что въ сію минуту десятки милліоновъ русскихъ сердець возносятъ такую-же молитву,— что съ облаками кадилаго ґиміама возносятся не меньшей облакъ и молитвенныхъ славословій; представьте себѣ эти необъятныя массы чело-вѣческихъ существъ, подобно волнамъ океана движуціяся къ храмамъ, эти клики радости — внѣ храмовъ, эти праздничныя лица и эти живописныя одежды: не правда-ли, что это картина безподобная, что это зрѣлище единственное въ своемъ родѣ?!

И не удивительно, что туда, въ сердце Россіи, теперь съѣхалось столько всякаго рода людей, — не удивительно, говорю, что очи всего міра нынѣ обращены туда, къ Бѣлокаменной, хотя съ увѣренностью можно сказать, что многого они и не поймутъ изъ того, что увидятъ тамъ и услышатъ!

Что же это за необычайное событіе, и почему оно вызываетъ въ отечествѣ нашемъ такое всенародное движеніе, такія чувства!

Это, братіе, вѣнчается на царство Государя Русскій, — это Онъ, Державный, подобно жениху, сочетается со своею

невѣстою, Россіею; это заключается съ нимъ духовный союзъ Россіи, — это избранникъ Божій приѣмлетъ помазаніе отъ Святаго, дабы съ помощью благодати Св. Духа совершать подвигъ своего высокаго служенія! Государь исповѣдуетъ теперь велухъ веѣхъ свою вѣру, а затѣмъ, колѣнопреклоненный, проситъ у Господа пресѣдящей Его престолу мудрости, дабы судити Ему люди своя въ правду и быть достойнымъ своего званія!

Скажите, гдѣ еще можно видѣть что либо подобное?!

И радуется народъ русскій и ликуетъ онъ! И какъ не ликовать, какъ не радоваться, когда знаешь, что Царь есть олицетвореніе порядка, что на Немъ, какъ на стержнѣ, держится все царство: что Онъ его „держава,” его крѣпость и его сила... Какъ не радоваться, когда знаешь, что Царь есть блюститель высшей правды на землѣ, — что Его сердце въ руцѣ Божіей, что оно устремляется волею Вседержителя?! Если хотите, то это торжество можно назвать „торжествомъ Православія” въ собственномъ смыслѣ, — ибо то, что теперь совершается въ Россіи, — это есть зикдительное дѣло Православія, а потому оно и есть его торжество! И доколѣ у насъ будетъ Православная вѣра, доколѣ мы будемъ сами собою, а не космополитами, до толѣ и все, что теперь видятъ въ Россіи, будетъ повторяться изъ вѣка въ вѣкъ — съ восшествіемъ на престолъ всякаго новаго Государя!

Не скрываемъ, что и мы имѣемъ раз-

наго рода недостатки и несовершенства; но спросимъ: кто же ихъ не имѣеть?! Мы знаемъ, по крайней мѣрѣ, что и народы, кичащіеся своею высшею культурою, не безъ этихъ недостатковъ... Мало этого: мы замѣчаемъ у нихъ и такія отрицательныя явленія въ жизни общественной и государственной, какихъ у себя пока еще, слава Богу, не видимъ и которыхъ, дай Богъ, и никогда не видѣть!

Нѣтъ, то, что совершается теперь въ Москвѣ, не есть „анахронизмъ“; это не торжество внѣшней силы надъ безплемемъ, это не комментарий къ нашему невѣжеству,” — какъ выразилась вчера одна изъ мѣстныхъ газетъ! Если учрежденіе царской власти есть дѣло Божіе, то какой же это анахронизмъ?! Мы знаемъ только одну вполне совершенную форму правленія, — это Теократію; но она была только однажды, у народа Божія, и больше уже не повторялась!.. Нѣтъ, это и не торже-

ство внѣшней силы: это, наоборотъ, ескрѣе торжество духа, торжество высшей свободы, ограничивающей себя добровольно передачею полноты власти одному лицу: это торжество вѣры, торжество Церкви, слѣдовательно не внѣшней силы! И дай Богъ, чтобы эта вѣра никогда не изсякала у насъ, ибо только съ нею наша крѣпость и наша сила!

Возрадуемся же, братіе и соотчичи, и мы всѣмъ сердцемъ напомнимъ о Царѣ нашемъ, какъ радуются теперь всѣ истинные сыны Россіи, — сольемся съ ними въ одномъ чувствѣ хвалы и благодаренія Богу, а вмѣстѣ съ этимъ и любви къ своему Государю!

Сей день егоже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ оны. Аминь.

Г. С. Франциско.

О единствѣ Церкви.

Разборъ ученія Римско-католической Церкви.

III. Но почему же здѣсь нельзя разумѣть земнаго замѣстителя Христова?

Во первыхъ по связи рѣчи. Въ томъ и торжество нашего Господа, что полагая душу за овецъ Своихъ, Онъ не оскудѣваетъ въ Своей пастьерской власти и силѣ, но лично Самъ остается Пастьремъ Своего неоскудѣвающего стада, ибо только лично Онъ даетъ овцамъ *«жизнь вѣчную и не погибнутъ во вѣкъ и никто не можетъ похитить ихъ изъ руки»*. Его, изъ руки Отца Его, ибо Онъ и Отецъ одно (Іоан. 10, 28-30). Итакъ, если есть у Него намѣстникъ, то пусть онъ говоритъ, что онъ одно съ Отцемъ небеснымъ. Но эта нечестивая мысль о намѣстникѣ въ самомъ корнѣ противо-

Of the Union of the Churches

AN EXAMINATION INTO THE DOCTRINE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH.

III. But why can we not understand here an earthly vice-gerent of Christ?

In the first place, from the context of the phrase. Therein lies the Lord's great triumph, that, in laying down His life for His sheep, He does not forfeit any of His pastoral authority and power, but Himself remains the Shepherd of His undecreasing flock, for He alone, personally, gives them eternal life, and no man can pluck them out of His hand, or out of His Father's hand, for He and His Father are one (John 10, 28-30). Therefore, if He has a vice-gerent, a vicar, let the latter declare himself one with the Heavenly Father! But this impious idea of a vice-gerent is fundamentally op-

рѣчить словамъ Христовымъ, постоянно убѣждающимъ насъ въ томъ, что вознесшійся плотію на небо, Господь не лишилъ насъ Своего личнаго пребыванія съ нами и управленія Церковью. Кромѣ приведенныхъ словъ насъ въ этомъ убѣждаетъ и Его обѣтованіе при вознесеніи, воспѣваемое Церковью въ слѣдующемъ: „вознесся еси во славу Христе Боже, никакоже отлучаяся, но пребывая неотступно и вопія любящимъ Тя: Азъ есмь съ вами и никтоже на вы.” Онъ всегда тамъ, гдѣ два или три соберутся во имя Его, гдѣ совѣщаются о всякой вещи для Его дѣла (Мѡ. 18, 20). Разставаясь съ учениками, Онъ сказалъ, что пребудетъ въ нихъ, какъ и они въ Немъ; еслиже не пребудутъ на лозѣ, то высохнутъ, а если пребудутъ въ Немъ, то принесутъ много плода (Іоан. 15, 4–5). Онъ Самъ, а не намѣстникъ, является Павлу и укрѣпляетъ Его надежду (Дѣян. 23, 11). Онъ самъ, а не намѣстникъ, диктуетъ посланія Іоанну къ семи церквамъ и устраняетъ всякую мысль о какомъ либо удаленіи Своемъ отъ Церкви; «*Я есмь первый и я послѣдній, и живой, и былъ мертвъ, и се живъ во вѣки вѣковъ, аминь. И имѣю ключи ада и смерти*» (Ап. 1, 17, 18).

Не чрезъ посредство одного человѣка и не чрезъ правительственныя только власти церковныя управляетъ Господь Своею Церковью. Перваго рода правленіе было бы подобно правленію земнаго царя, живущаго во своихъ вѣрныхъ наслѣдникахъ, да и второе было слишкомъ недостаточно для Пастыря – Бога. Господь правитъ Церковью Своею, какъ стяжавшій всякую власть на небѣ и на земли (Мѡ. 28, 18), но власть не въ жалкомъ человѣческомъ смыслѣ *), а въ смыслѣ господства надъ всею природой, надъ землею и небомъ, то

*) Влад. Серг. Соловьевъ совершенно произвольно толкуетъ эту власть, какъ священническую, царскую и авторско-издательскую (!).

posed to Christ's own words, which constantly bring home to us the conviction that, after ascending to Heaven in the flesh, the Lord did not deprive us of His personal presence among us, nor cease to govern the Church Himself. Apart from the words in question, we derive this conviction from His promise given at the time of His ascension, – a promise which the Church thus amplifies in one of her anthems: – „Thou, O Christ – God, hast ascended to Heaven, not forsaking us, but abiding with us and calling out to those that love Thee, ”I am with you, and none shall harm you.” He is wherever two or three are gathered together in His name, where they discuss any matter that concerns His work (Matth. 18, 20). At parting with His disciples, He said that He should abide in them as they should abide in Him; and, except they abode in the vine they should wither, but if they abode in Him, they should bring forth much fruit (John, 15, 4, 5). It is not a vicar, but He Himself Who appears to Paul, to fortify Him in hope (Acts, 23, 11). It is not a vicar, but He Himself Who dictates to John the message to the seven churches and sets aside all thought of His being away from His church: – „I am the first and the last; I am He that liveth, and was dead; and behold, I am alive for evermore, Amen; and have the keys of death and hell.” (Revel. 1, 17-18).

It is neither through the agency of one man, or exclusively through the established church authorities that the Lord governs His church. A government of the former kind would be similar to that of an earthly king, who lives on in his faithful successors; the latter would be too inadequate for a Shepherd Who is God. The Lord rules His church as He unto Whom is given all power in heaven and on earth (Matth. 28, 18), – power, not in the miserable human sense, *) but in

*) Vladimir Sęrgievitch Solovief most arbitrarily expounds this power as meaning that of the priest, the sovereign, and the writer and publisher (!)

осѣняемымъ знаменіемъ креста для Константина, то заключаемымъ въ бездождіи для беззаконниковъ. Господь есть единый истинный Пастырь Добрый въ томъ смыслѣ, что для спасенія избранныхъ Своихъ Онъ устроилъ міръ съ такими именно свойствами и законами, что бы все служило единой Его цѣли. Не сей ли Пастырь устроилъ торжество истины на Соборахъ, когда всѣ сильныя міра, и томъ числѣ иногда и самозванные намѣстники, склонялись къ ереси аріанъ, монофизитовъ и иконоборцевъ? Намѣстникъ-ли Либерій и Онорій были единымъ Пастыремъ, или Господь, ихъ обличавшій? Папы-ли вдохновили преп. Максима Исповѣдника защищать св. иконы противъ всѣхъ началъ міра или Христосъ, Котораго онъ полюбилъ? они-ли препнули входъ Арію въ церковь, или Господь разсторгнувши его утробу? На самъ ли Господь отгялъ жизнь отъ Ананіи и Сапфиры и тѣмъ водворилъ въ новоначалномъ братствѣ послушаніе, потому-что великій страхъ объялъ Церковь? (Дѣян. 5, 1-11).— Правда, Господь чрезъ законную іерархію управляетъ Церковью, но не чрезъ нее только, а чрезъ все устроеніе своего Промысла и Домостроительства. Онъ, какъ истинный Педагогъ, ведетъ за руку каждого вѣрнаго въ его жизни и поселяется въ сердцѣ Того, кто Ему отворяетъ. Сего величайшаго дѣла не можетъ исполнить въ отношеніи къ каждому наилучшій пастырь человѣкъ, а въ этомъ благодатномъ и таинственномъ руководствѣ самимъ Промыслителемъ, какъ отдѣльныхъ душъ, такъ и духовной настроенности цѣлыхъ церквей, главное значеніе жизни христіанства на землѣ. Если Господь остается къ намъ столь близокъ по Своемъ вознесеніи, то значить, что ни въ какомъ всемірномъ намѣстникѣ не нуждается. Въ томъ исключительная высота и величіе Церкви, какъ общества, что оно не человѣческимъ разумомъ или властью управляется, но таинственнымъ проникновеніемъ Христа во всѣ сочлене-

that of lordship over all nature, over heaven and earth, now overshadowed by the protecting Cross for Constantine, now locked in drought for the wicked. The Lord is the One true Good Shepherd, in the sense that He ordered the world for the good of His elect, endowing it with just such properties and laws, that all in it should serve His own end and no other." And is it not this Shepherd Who furthered the triumph of truth in the councils, when all the mighty of this world, some of the self-proclaimed vicars in the number, leaved towards the heresy of the Arians, the Monophysites, or the Iconoclasts? Was either the vicar Liberius or Honorius the One Shepherd, or was it the Lord, Who made patent their errors? Was it the Popes who inspired the Most Reverend Maxim the Confessor to take up the defence of the holy *eikons* (images) against all the great ones of the world or was it Christ, Whom he loved? Was it they who hindered the entrance of Arius into the church, or was it the Lord who tore his bowels asunder? Was it not the Lord Himself Who took Anania's and Sapphira's life, and thereby established obedience in the newly founded commnniyy, for that a great fear came upon all the church? (Acts, 5, 1-11). — True, the Lord governs the Church through the lawful hierarchy; but not through that alone, but through the entire system of His Providence and Dispensation. He, as the true Pedagogue, leads by the hand each of the faithful in this life and takes up His abode in the heart of him who opens it to Him. This greatest of acts cannot be accomplished by the very best human Shepherd, and in this mysterious and gracious guidance, exercised by the Divine Provider Himself, in regard as well to individual souls as to the spiritual condition of whole churches, lies the chief meaning of Christian life on earth. If the Lord remains as near to us after His ascension as He was before, that means that there is no need of any universal vicar or

нія сего великаго тѣла Его, Которому Онъ служить главой. Подобно тому, какъ мысли и желанія, возникающія въ головѣ человѣка, таинственно проникаютъ во все члены его тѣла, такимъ же образомъ и Христова воля самолично содержитъ и направляетъ Церковь и части ея, куда Господу угодно. Нѣтъ намѣстника Христу въ Церкви, какъ нѣтъ для главы ея замѣстителя въ тѣлѣ. Онъ, лично Онъ, и никто другой есть единый Пастырь одинаго стада и конечно въ Немъ лична и въ Отцѣ, а не въ папахъ все будутъ едино. И если латиняне любятъ соотносить эти два изреченія, то пусть устыдятся хотя бы послѣдняго и не включаютъ своихъ первосвященниковъ во Святую Троицу.

IV. Но кто-же единое стадо и о какомъ единствѣ говорится во св. Евангеліи: *«да и тѣи въ насъ едино будутъ»* (Іоан. 17, 21)? Сколько нужно извращенія мысли, или легковѣрія, чтобы принимать эти слова за единство вѣроисповѣданія! Ужели его можно хотя отчасти уподобить блаженному единству Отца и Сына? Или не знаемъ мы изъ св. Евангелія, что на полѣ Церкви будутъ расти плевелы купно со пшеницею, что на вечерю Домовладыки войдутъ нѣкоторые не въ брачной одеждѣ, что гумно и неводъ Божій будутъ очищены отъ негодныхъ вещей и пять дѣвъ изъ десяти, вышедшихъ во срѣтеніе Жениха, будутъ лишены общенія Его трапезы? Это ли то совершенное единство, о которомъ молится Господь? Это-ли то совершеннѣйшее пребываніе въ Немъ учениковъ, пребываніе въ Его любви, коей достигнуть лишь исполнители заповѣдей (Іоан. 15, 10)? Это-ли то единеніе въ Его стадѣ, отъ котораго никто не можетъ отторгнуть овецъ (10, 28), пасомыхъ единымъ пастыремъ? Такое единство не многимъ превышаетъ единство народное или семейное: его-ли уподоблялъ Господь единству Св. Троицы? Оно не уміяло бы насъ и въ томъ случаѣ, еслибъ

vice-gerent: therein lies the exclusive greatness and sublimity of the Church as a community, that it is not governed by human reason or authority, but by a mysterious pervasion by Christ of all the articulate members of this great body of which He is the Head. Similarly as thoughts and wishes which spring up in a man's head in some mysterious manner pervade all the members of his body, even so the will of Christ personally keeps up and directs the Church and its several parts whatsoever way it pleases Him. There can be no vicar of Christ in the Church, just as there can be no substitute for the head in the human body. He, He personally and no one else, is the One Shepherd of the one flock, and it is most certainly in Him personally and in the Father, and not in the Popes, that all shall be one. And even if the Latins are fond of putting together these two sayings, let them at least for very shame forbear from including their Pontiffs in the Holy Trinity.

IV. But who then are the one flock, and what unity is meant in the Gospel by the words „that they all may be one in us?” (John 17, 21). What a warped mind, or what credulity, is needed to see in these words a reference to unity of creed! Can such unity possibly be, even remotely, identified with the blessed unity of Father and Son? And do we not know from the Gospel that weeds shall grow on the soil of the Church together with the wheat; that some shall come to the King's feast having not a wedding garment; that God's floor and net shall be purged of unnecessary things; and that five of the ten virgins who go forth to meet the Bridegroom shall be shut out from the feast? Is this the perfect unity for which the Lord prayeth? Is this the most perfect abiding in Him of the disciples, the abiding in His love, which can be attained by those only who keep His commandments? (John, 15, 10). Is this the union of His flock, from which

охватило всѣхъ людей, цѣлой вселенной, да оно конечно охватитъ и ихъ, и даже трепещущихъ и вѣрующихъ бѣсовъ (Гак. 2, 19), когда «о имени Иисусовъ всяко колѣно поклонится небесныхъ, и земныхъ, и преисподнихъ» (Фил. 2, 10), ибо многіе поклонятся съ проклятіемъ, какъ повиновавшіеся Христу изгоняемые бѣсы, или воины, падшіе на землю и омертвѣвшіе отъ ужаса при воскресеніи Его изъ мертвыхъ.

Еще менѣе можетъ насъ удовлетворить общее единовластіе въ ту или иную непродолжительную эпоху, единовластіе ничего не доказывающее и совершенно безцѣльное и бессмысленное, какъ ученіе еретиковъ о хилиазмѣ и раціоналистовъ о нравственномъ прогрессѣ и имѣющемъ наступить нѣкогда на нѣкоторое время общему совершенствѣ. Не все-ли люди и не все-ли поколѣнія равно дороги Богу и друзьямъ Его? Не подобенъ ли міръ проходной комнатѣ, въ которой лишь на малое время останавливается каждое поколѣніе, идущее на судъ къ престолу Божию и затѣмъ въ свой вѣчный домъ? что же за смыслъ въ томъ, если утромъ по этой комнатѣ проходитъ вмѣстѣ много поколѣній со злыми и добрыми, а къ вечеру проходятъ они добрые? Вѣдь все равно исполнится къ ночи число осужденныхъ и число оправданныхъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

10 — 22 мая имѣетъ состояться отъѣздъ изъ С. Франциско Преосвященнаго Николая Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго въ сѣверныя области обширной Алеутской Епархіи, съ цѣлью обозрѣнія мѣстныхъ православныхъ церквей и приходоѡ. Владыка намѣренъ посѣтить Прибыловы острова, Мпхайловскій Редуть, Уналашку, Ситху.. Это уже второе путешествіе Преосвященнаго Николая по Аляскѣ и Алеутскимъ островамъ. Первое было въ 1893 году и продолжалось съ 23 мая по 5 августа. Болѣе

no man is able to pluck His sheep (John, 10, 28), fed by one shepherd? Such unity is not much beyond that of a people or a family: was that what the Lord likened to the unity of the Holy Trinity? It would not edify us even if it embraced all men, the entire universe — as it certainly shall embrace them, and even the devils who believe and tremble (James 2, 19), when „at the name of Jesus every knee shall bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth” (Philipp. 2, 10) For many shall bow with curses, like the devils cast out by Jesus, or the warriors who fell to the ground, numbed with fear, at the Resurrection.

Still less can we be a unity of power lasting through one or other brief period — a unity which proves nothing and has absolutely no object, like the teaching of heretics on the Millennium, or of the rationalists on moral progress and universal perfection to be initiated some time, for a certain space. Are not all men and all generations equally dear to God and to His friends? Is not the world similar to a waiting room in which every generation stops for a brief while, on its way to God’s throne for judgment, then to its eternal home? Where would be the sense that in the morning many generations, good and bad, should pass through this room, but in the evening only the good? All the same, when night comes, the number of the condemned and of the justified shall be made complete.

12.000 верстѣ проѣхалъ тогда владыка — водою и сушею!..

Лишенія, бѣды и скорби и теперь предстоятъ Высокому Путешественнику, но мы вѣримъ, что молитва пастырей и пасомыхъ Алеутской Епархіи будетъ провожать Архипастыря во все время пути и сохранить его здрава и невредима и во благополучіи свое путешествие совершающа.

П о ѣ з д к а

в ѣ

Ф о р т ѣ Р о с с ѣ *)

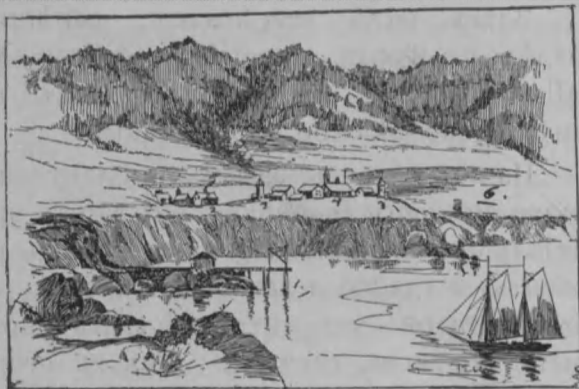
(Изъ письма Пресвященнаго).

.... Сейчасъ вернулся изъ путешествія въ Фортъ Россъ, который нѣкогда былъ русской колоніей въ Калифорніи... Давно уже хотѣлось мнѣ побывать тамъ, — посмотреть на мѣсто культурнаго подвига нашихъ соотечественниковъ въ этой странѣ, да кетати и помянуть ихъ молитвенно на мѣстѣ ихъ упокоенія... Ѣхать туда изъ С. Франциско можно и моремъ и сушей. Моремъ ѣздить на шкунѣ нынѣшняго владѣльца Форта Россъ и стоитъ это путешествіе всего одинъ долларъ, при чемъ надобно употребить десять часовъ времени на путь; а сухимъ путемъ ѣздить по желѣзной дорогѣ отъ Сасалито (Sausalito), чрезъ С. Рафаель (S. Raphael), до станціи, именуемой Russian River, т. е. „русская рѣка.” И этой дорогой потребуется почти столько же времени на путешествіе, какъ и моремъ, — съ тою только разницею, что отъ станціи Russian River надобно ѣхать 18 миль на лошадахъ... и стоитъ это удовольствіе не менѣе 5 долл. съ человѣка. Мы выбрали этотъ путь, и послѣ не жалѣли, что такъ сдѣлали! Какой воздухъ, какая природа: одно очарованіе! Здѣсь есть и лучшіе виды Кавказа и лучшіе виды Крыма, съ прибавкой къ этому еще кое чего и своего американскаго... Красное дерево, калифорнійскій дубъ, лиственница, лавровое дерево, пихта, эвкалиптъ, — самыя разнообразныя ползучія растенія, всюду зелень, цвѣты, горы и доли, журчащія ручьи, шумящій и пѣнящійся океанъ, — вотъ красоты, какія открывались нашимъ взорамъ постоянно — въ самомъ прихотливомъ раз-

нообразіи красокъ... Прибавьте къ этому тихій солнечный день, пѣніе жаворонковъ и другихъ птишекъ, — и вы будете имѣть представленіе о той мѣстности, по которой мы ѣхали и которая нѣкогда была на шею, русскою, о чемъ и доселѣ напоминаютъ названія и рѣки (Славянка, русская) и разнаго рода мѣстностей, напр. Moscow-Mills и проч. Отъ станціи Russian River мы ѣхали сперва по берегу „русской рѣки,” затѣмъ, по берегу Тихаго Океана, или точнѣе по отвѣснымъ скатамъ горъ, тѣснящихся у океана, и часто надъ пропастями, — потомъ спустились въ лѣсъ, въ которомъ на каждомъ шагу открывались намъ чудные виды, то на океанъ (слѣва), то на долины и горы (справа), покрытыя зеленью и цвѣтами... Здѣсь я увидѣлъ такія мѣстности, какія встрѣчалъ когда то между Кобулетами и Батумомъ на Кавказѣ и между Ливадіей и Ориандой въ Крыму... Проѣхавъ лѣсомъ довольно долго, мы стали спускаться внизъ и предъ нами внезапно открылся видъ на Фортъ Россъ. Онъ стоитъ на холмѣ — точно на лодонѣ, — надъ океаномъ. Издали это чисто русское село съ церковью и полуразвалившимися строеніями, выкрашенными когда-то въ бѣлую краску, но выцвѣтшими отъ времени и вліянія стихій... Прежде чѣмъ въѣхать въ Фортъ, мы проѣхали мимо „русскаго сада,” который теперь былъ весь въ цвѣту. Этотъ садъ еще отъ временъ русскаго владычества. Въ немъ преимущественно яблони, груши, вишни и др. плодовые деревья русскаго происхожденія. Въ Фортъ мы въѣхали чрезъ ворота, которыя устроены обыкновенно въ деревняхъ изъ жердей и досокъ. Чего либо похожаго на ворота средневѣковыхъ замковъ въ нихъ нѣтъ. Такими воротами въ нашихъ деревняхъ запирается почти всякій дворъ. Фортъ имѣетъ видъ продолговатаго четырехугольника — съ двумя полуразвалившимися деревянными башнями на углахъ, поставленны-

*) См. примѣчаніе стр. 345

ми на противоположенныхъ концахъ діагонали. Въ центрѣ Форта — домъ бывшихъ управляющихъ Фортъ; зданіе не высокое, продолговатое, съ галлерей на столбикахъ и цвѣтниками около. Это по виду настоящій помѣщичій домъ средней руки. Комнаты не большія, съ низкими потолками, съ феленчатыми дверями. Въ этихъ небольшихъ, но уютныхъ комнатахъ, сохранилось и нѣсколько русской мебели: к л а в и к о р д ы привезенныя еще въ 1820 году изъ Парижа, и теперь издающія въ pendant всей обстановкѣ какіе то замогильные звуки, напой изъ церкви на одной ножкѣ, выкрашенный въ синій цвѣтъ, да еще нѣсколько скамеекъ...



Фортъ-Россъ.

Видъ со стороны океана.

1., Пристань; 2., дома американцевъ, въ томъ числѣ владѣтеля г. *Колла*; 3., башни; 4., служебныя постройки, 5., церковь, 6., кладбище.

Прочая мебель уже позднѣйшаго происхожденія, американскаго. Справа отъ этого дома, перпендикулярно къ нему, идетъ большой флигель, тоже выкрашенный въ бѣлую краску, — съ двухскатною крышею; здѣсь жили лица, принадлежавшіе къ служебному персоналу въ Фортѣ; на лѣво по одной линіи съ домомъ управляющаго — большое продолговатое зданіе: это, вѣроятно, были магазины для ссыпки хлѣба и для храненія разнаго рода компанейскихъ

товаровъ. Напротивъ, и на довольно большомъ разстояніи, длинный рядъ построекъ, почти въ одну крышу, въ которыхъ помѣщались конюшни и др. учрежденія сельскаго обихода... Еще лѣвѣе — къ самому выходу изъ Форта — „церковь,” а далѣе — домикъ съ огородомъ, а между всѣмъ этимъ широкая улица, отдѣляющаяся отъ двора управляющаго широкимъ полу-садникомъ... За Фортъ въ обѣ стороны есть домики и русской и нынѣшней американской постройки. Ихъ арендуютъ теперь нѣкоторые американцы. Говорятъ, что ихъ было больше, но что одинъ американецъ, любитель древностей, — забралъ эти домики къ себѣ въ г. С а к р а м е н т о. Церковь небольшое, деревянное, четырехугольное зданіе съ высокой крышей и двумя башнями, въ формѣ грузинскихъ, продолговатыхъ и остроконечныхъ, — выцвѣтшая, облѣзлая, темная, полуразвалившаяся, съ выбитыми стеклами, а индѣи съ выломанными рамами... На колокольнѣ сохраняется еще нѣчто напоминающее крестъ, а на самомъ куполѣ стоитъ только стержень отъ креста; поперечной перекладины уже нѣтъ. Дверь запирается, какъ у насъ въ Малороссіи, „на клямку” и кускомъ щепки...

Входимъ въ крытую паперть, въ которой налѣво лѣстница, ведущая на колокольню, но безъ колоколовъ. *) Прямо большія двери... открываете двери и вашимъ глазамъ представляется самое возмутительное зрѣлище: во всю длину храма идутъ столбы для животныхъ... Куполъ церковный, въ видѣ остроконечнаго шатра, приходится какъ разъ надъ ними; — онъ ободранъ и облупленъ до нельзя... Признаковъ живописи, о которой писалъ одинъ путешественникъ начала нынѣшняго столѣтія, бывший въ Фортѣ, — нѣтъ и признаковъ... Все стѣны испещрены надписями тѣхъ,

*) Эти колокола расхитили американцы, любители древностей.

кто посѣщаль эту церковь... При видѣ этой „мерзости запустѣнія на мѣстѣ святѣ“ у меня больно сжалось сердце и слезы невольно напрашивались на глаза... Съ глубокою грустью вышли мы отсюда...

Изъ церкви мы пошли на кладбище. Оно на другомъ холмѣ, отдѣляющемся отъ того, на которомъ Фортъ, глубокимъ ущельемъ, поросшимъ лѣсомъ, съ журчащимъ въ немъ ручьемъ... Чтобы добраться до кладбища, надобно было выйти изъ Форта, спуститься въ ущелье, а затѣмъ взойти на гору, а потомъ уже на поляну, на которой видны могилы, — кончающихся крутымъ обрывомъ надъ океаномъ... Идя этимъ ущельемъ, я невольно вспомнилъ Марткобскій монастырь близъ Тифлиса, въ которомъ однажды проводилъ лѣтнее время. Иллюзія была полная: даже запахъ отъ деревьевъ и цвѣтовъ и журчане горнаго ручья было совершенно такое же, какъ въ Марткоби. На кладбищѣ мы нашли только жалкіе остатки отъ бывшихъ, вѣроятно, здѣсь памятниковъ: одинъ срубъ изъ дубовыхъ пластинъ съ крестомъ и виноградной лозой, уже полуусохшей возлѣ него, — деревянную колонну, но безъ признаковъ какой либо надписи, нѣсколько надгробныхъ камней и деревянныхъ пластинъ, — но болѣе всего маленькихъ холмовъ въ видѣ довольно правильныхъ четырехугольниковъ съ одичавшими на нихъ цвѣтами... Здѣсь, передъ деревяннымъ крестомъ, мы и отслужили панихиду по почившимъ братьямъ нашимъ. Служилъ о. Севастіанъ, а я съ псаломщикомъ Гречачевскимъ пѣлъ...

Картина была очаровательная: на право шумящій океанъ, налѣво гора, покрытая лѣсомъ, за которой найдены были послѣ золотыя росыши, — позади ущелье съ журчащимъ ручьемъ, за нимъ церковь и Фортъ, впереди — открытая поляна, покрытая пестрымъ ковромъ изъ зелени и цвѣтовъ. Заходящее солнце своими косыми лучами золотило все и океанъ, и Фортъ, и

лѣсъ, и насъ... О. Севастіанъ отъ волненія съ трудомъ выговариваль нѣкоторыя прошенія эктениі... Мы вторили ему своимъ пѣніемъ. „Житейское море“ въ виду шумящаго океана вышло у насъ особенно умилительно...

Сколько здѣсь почившихъ, одному Богу вѣдомо; но я думаю — не мало, ибо и холмиковъ надгробныхъ замѣтно не мало, да и людей здѣсь жило въ теченіи 29 лѣтъ (съ 1812 по 1841-й годъ) тоже не одна тысяча, — значить, было кого и хоронить... Могилы объ этомъ молчать, храня въ тайнѣ не только лежащихъ въ нихъ, но и ихъ бывшее... Царство имъ небесное! Съ тихою грустью и подъ напоромъ думъ о бывшемъ и настоящемъ, возвратились мы въ Фортъ.

Здѣсь намъ встрѣтился нынѣшній владѣтель Форта (третій по счету) Mr. Call. Онъ уже почтенный старикъ, но, замѣтно, неособенно общительный.

На мой вопросъ, зачѣмъ онъ допустилъ такую мерзость въ церкви, онъ что-то промышаль, чего никто изъ насъ не могъ разобратъ; когда же я заговорилъ о томъ, не можетъ-ли онъ уступить мнѣ часть Форта, именно церковь, сосѣдній домъ съ огородомъ и кладбище, — что я приведу все это въ порядокъ и буду въ лѣтніе мѣсяцы здѣсь проживать, онъ отвѣчалъ какъ-то загадочно: „объ этомъ поговоримъ завтра утромъ;“ но когда я его встрѣтилъ на другой день на пристани, онъ уже ни однимъ словомъ не обмолвился... А какъ бы это было хорошо для насъ извлечь нашу русскую святыню изъ рукъ этого янки и дать ей подобающій видъ! Душа какъ то невольно прилѣплялась къ этому мѣсту, полному русскимъ потомъ и русскою кровью и освященному молитвою не одной сотни людей! Но увы, — упорный и своекорыстный янки не в о с х о т ѣ р а з у м ѣ т и!

Въ бакалейной лавочкѣ нашли мы между прочимъ нѣчто и въ родѣ музея съ русскими древностями... Здѣсь есть двѣ

казацкихъ шашки, заржавленная бритва, старый большой замокъ отъ церкви съ огромнымъ ключемъ (для американцевъ это замѣчательный *р а р и р е т ь*), „сибирская монета“ 1777 г.), нѣсколько карточекъ, лампочка — ночникъ, кусокъ чугуна и проч. Но какъ на ш е д е в р ь вѣхъ достопримѣчательностей янки указалъ намъ на старый деревянный (точеный) подсвѣчникъ (ставникъ), при чемъ старался объяснить, что въ отверстіи этого ставника русскіе ставили восковыя свѣчи...

Вечеръ и ночь были дивно прекрасны! Шумъ и рокотанье волнъ океана, голубой свѣтъ луны, разливавшійся вокругъ и окрашивавшій все въ особый колоритъ, тонкій запахъ цвѣтовъ и травы, цѣлая туча воспоминаній о быломъ этой мѣстности, — все это невольно влекло изъ комнаты на дворъ, къ океану... И долго, долго бродили мы съ Гречачевскимъ изъ конца въ конецъ Форта, всматриваясь въ его мертвенныя черты былого... Гуляя по Форту, мы встрѣтились съ однимъ американцемъ, живущимъ здѣсь уже нѣсколько лѣтъ. Разговаривая съ нами о разныхъ матеріяхъ, онъ между прочимъ, обмолвился, что въ шести миляхъ отъ Форта живетъ одна престарѣлая индіанка по имени „Лукерья,“ которая говоритъ по русски, и что отецъ его знаетъ и еще нѣсколько индіанъ, которые говорятъ по русски... Это извѣстіе точно ущемило меня за сердце, — и я сталъ просить его дать знать этой „Лукерьѣ“ о нашемъ здѣсь пребываніи, дабы она могла придти къ намъ и побесѣдовать съ нами; но, къ сожалѣнію, онъ отказался исполнить эту просьбу, сказавъ, что ему некого туда послать, а самъ онъ не можетъ отлучиться... Очень, очень было прискорбно намъ не видѣть этихъ еще живыхъ памятникъ русскаго владычества!

Мы ночевали въ домѣ управляющихъ, именуемомъ теперь:” — Hotel Fort Ross”...

Долго я не могъ уснуть: мнѣ все ме-

решилось, что вотъ-вотъ я услышу съ башень сигнальные звуки тревоги, затѣмъ лязгъ и звякъ оружія, шумъ, суету, выстрѣлы, крики команды, стонъ раненныхъ, и затѣмъ — „ура“ побѣдителей... Наконецъ, утомленье взяло свое, — и я уснулъ.

Утро было еще прекраснѣе вечера... Прежде чѣмъ уѣхать отсюда, мы еще разъ обошли Фортъ, а затѣмъ уже, сидя въ экипажѣ оглядывались назадъ, любуясь видомъ Форта и его окрестностью, стараясь все это запечатлѣть покрѣпче въ своей памяти. Чувство какой то неизъяснимой грусти наполняло сердце, когда я бросилъ послѣдній взглядъ на разстилающуюся мѣстность, на церковь, на кладбище... на Фортъ...

ЕПИСКОПЪ НИКОЛАЙ.

2-14-го Марта 1897 г.

С. Франциско.

П р и м ѣ ч а н і е:

Колонія *Фортъ Россъ* была основана съ Высочайшаго разрѣшенія, Русской Американской Торговой Компаніей въ 1812 году. Управляющимъ въ это время всѣми русскими колоніями въ Америкѣ былъ геніальный русскій человекъ *А. Барановъ* — основатель Ситхи и другихъ русскихъ поселеній. Строителемъ же былъ помощникъ Баранова по управленію колоніями, *Кусковъ*. Мѣсто, выбранное Кусковымъ, съ согласія Баранова, для колоніи, находится при небольшой бухтѣ, въ 15 миляхъ отъ залива Румянцева (Бодега-тожъ) подъ 38 гр. широты и 123 гр. долготы. Вся эта мѣстность, составляющая часть сѣверной Калифорній, именовалась тогда *Новымъ Альбиономъ*. Въ 1812 году, 30 Августа въ день тезоименитства Государя Императора Александра Павловича, укрѣпленіе со всѣми службами было со всевозможною торжественностью освящено, съ наименованіемъ его *Россомъ* (т. е. Русскимъ). Укрѣпленіе было расположено на пригоркѣ, выше горизонта воды на 110 футовъ и вооружено 10-ю орудіями. Пригорокъ, скло-

нясь къ морскому берегу, оканчивается утесомъ высотой до 70 футовъ. На склонѣ его находились жилища алеутовъ, привезенныхъ сюда съ Аляски, и уже освоившихся съ русскимъ языкомъ и съ русской гражданственностью собственно. Пристань находилась въ малой губѣ,

янія тумановъ, шедшихъ съ океана; но когда запанки стали дѣлать въ горахъ подалеже отъ океана, — тогда и это дѣло сразу пошло къ лучшему; такъ что предъ сдачей Форта здѣсь было уже нѣсколько тысячъ пудовъ своей пшеницы въ запасѣ.

Фортъ Россъ долженъ былъ, по мысли Баранова, служить житницей для Аляски и Алеутскихъ острововъ, гдѣ хлѣбъ не можетъ родиться. Послѣ долгихъ трудовъ и усилій со стороны русскихъ по разработкѣ земли и др. сторонъ хозяйства, онъ становился уже таковымъ къ концу тридцатыхъ годовъ. Къ сожалѣнію, вслѣдствіе столкновенія Испанцевъ и Американцевъ съ русскими колонистами и неподдержки послѣднихъ дипломатическимъ путемъ, какъ слѣдуетъ, стороны министерства иностранныхъ дѣлъ, — Русская Американская Компанія должна была оставить свои поселенія въ Калифорніи. Вслѣдствіе этого, съ Высочайшаго разрѣшенія — Фортъ со всѣмъ инвентаремъ былъ проданъ влѣдѣтелю поселенія при рѣкѣ Сакраменто, швейцарцу *Суттеру* за 30.000 дол.; а въ слѣдующемъ за симъ году были открыты золотыя россыпи за кряжемъ горъ, отдѣляющимъ приморскую полосу, на которой было расположено наше поселеніе. Все населеніе Росса, русскіе и алеуты, были вывезены на Аляску, остались только туземцы индіане, изъ коихъ многіе были уже крещены въ православіе... «Лукерья», вѣроятно, и есть одна изъ такихъ людей. Послѣднимъ управляющимъ въ Фортѣ былъ *Костромитиновъ*: онъ и подписывалъ въ С.-Франциско контрактъ объ уступкѣ *Суттеру* русскихъ владѣній.

Авторъ «Историческаго обзорѣнія Россійско-Американской Компаніи», В. *Тихменевъ* (С.-Петербургъ ч. 1.1861 г.) пытается объяснить продажу этой колоніи Русской Компаніей тѣмъ, что она, т. е. эта колонія, была въ убытокъ Компаніи. Но это, по нашему мнѣнію, неправда, — *натяжка*: надобно же какъ нибудь оправдать такую ошибку, какъ потеряне Калифорніи, да еще наканунѣ открытія золотыхъ россыпей у



Александръ Барановъ.

Основатель Ситхи и русскихъ колоній, въ томъ числѣ и *Форта-Россъ*.

къ югу отъ укрѣпленія. Возлѣ нея была устроена верфь, на которой въ теченіи 1818 и 1819 годовъ были построены Кусковымъ бригавтипы *Румянцевъ* и бригъ *Булдаковъ*. Въ рѣкѣ «Славянка», а потуземному «Шабакой», добывалась тогда рыба, похожая на осетрину. Въ окрестностяхъ же ея промыслили зубровъ, дикихъ козъ, барановъ и нерпъ. Кромѣ звѣринаго и боброваго промысла, — котиковаго и боброваго, — русскіе занимались здѣсь еще земледѣліемъ и скотоводствомъ. При сдачѣ колоніи здѣсь было болѣе 4.900 всякаго скота, лошадей, коровъ и овецъ... Очень долго земледѣліе здѣсь не удавалось русскимъ, — и главнымъ образомъ отъ влѣ-

насъ подь носомъ...

У Американскаго писателя Mr. Thompson'a: Russian settlement in California, Fort Ross, Sonoma County 1896, — несравненно вѣрнѣе взглядъ на это дѣло. Это былъ скорѣе результатъ нашихъ дипломатическихъ промаховъ (собственно нелѣпный Британскій трактатъ 1824 г., по которому Россія обязалась не простигать своихъ колоній далѣе 54 40' широты), чѣмъ недостаточной производительности колоній.. Мы такимъ же образомъ промахнулись и Аляску, а теперь тоже говоримъ, въ собственное успокоеніе, что она была намъ въ убытокъ!.. Въ книжкѣ Томпсона есть не мало весьма интересныхъ подробностей о нашемъ поселеніи въ Калифорніи, при чемъ, отдать ему честь, онъ вездѣ съ величайшей симпатіей говоритъ о русскихъ и отмѣчаетъ въ нихъ тѣ именно черты, какихъ не замѣчаютъ наши собственные писатели объ Аляскѣ, въ родѣ *Протопопова* (см. Янв. книжку «Вѣстникъ Европы» за 1897), *Янжула* и др. Для иллюстраціи приведу выдержку изъ сочиненія Томпсона, — вотъ что напр. пишетъ онъ о русскихъ колонистахъ въ Калифорніи:

„*Wrangel* also wrote to *Figuro* a letter in which he warmly defendet his country against the charges of the English navigator Beechey, charges which he declared to be without foundation to the effect that Russians had grievously wronged the Californians by killing after illegally, by engaging in contraband trade and even taking possession of the Santa Barbara islands. Other foreigners, замѣчаетъ Mr. Thompson, had certainly done these things, but the Russians never. (Слово never «никогда» подчеркнуто самимъ Томсономъ. Russian Settlement p. 9). Когда мы писали эти строки, намъ подали № газеты „The Alaskan” (N. 14 1897), въ которой, между прочимъ, вотъ что читаемъ о Барановѣ, одномъ изъ главнѣйшихъ двигателей русской колонизаціи въ Америкѣ. Это уже голосъ не «изъ Русской Православной миссіи,» а отъ

самого *Джаксона*, главы Пресвитеріанской миссіи на Аляскѣ, — и даже недруга Православія:

„Under the indomitable energy of Baranof, Sitka (Nova Archangelsk) became not only the political capital of Alaska (Russian American) and the headquarters of the Russian American Company, but also the commercial metropolis of the Pacific Coast, possessing docks; shipyards, brass, iron, and bell foundries, machine shops, saw and flour mills, brickyards, cloth mill, besides manufactories for agricultural implements, a copper-engraving establishment, large warehouses, an observatory, hospital a library, Russo-Greek and Lutheran churches, the bishop's residence, schools, a theological seminary, and an officers' clubhouse. During this period San Francisco was known simply as a Roman Catholic mission to the Indians.

Остается только спросить: куда же все это дѣвалось послѣ владычества русскихъ?! И почему теперь, подь американскимъ владычествомъ, — ничего этого нѣтъ?

Д о з д ѣ.

Н.

Д О К О Л Ъ ? !

(Замѣтка.)

Сейчасъ прочиталъ статью почтеннаго о. Иоанна Сабова въ «Американскомъ Русскомъ Вѣстникѣ»...

О. Иоаннъ замѣчательно хорошо излагаетъ свои впечатлѣнія относительно положенія уніи въ Америкѣ и отношенія къ ней «плебановъ,» т. е. латинскихъ патеровъ... «Унію уважаютъ за ничь» — жалуется о. Сабовъ, объ уніатскихъ священникахъ говорятъ, что «они подобны туркамъ, ибо имѣютъ женъ,» а своимъ паствамъ внушаютъ, чтобы онѣ «хранились даже и тѣни уніатско й.» — О. Сабовъ заканчиваетъ свою скорбную лѣтписю плебанскихъ неправдъ такимъ выраженіемъ: «Quousque tandem?..»

Пока будетъ такъ? Пока держитъ предѣлъ (граница) нашего терпѣнія?..»

Грустно, конечно, читать эти воили русскихъ людей, обижаемыхъ латинскими патерами, но еще грустнѣе за ихъ здравый смыслъ!..

Въ самомъ дѣлѣ, ихъ бьютъ, что говорится, и въ хвостъ и въ гриву, имъ плюютъ въ лицо а они все таки лѣзутъ туда — къ лобзанію папской туфли?! точно тѣ животныя, которыхъ хо зайка бьетъ по рыламъ, а они все таки толкуются на одномъ мѣстѣ?

Восписываютъ мерзости папизма и прелести Восточнаго обряда (въ одномъ и томъ же №.) — и въ тоже время на своихъ братьевъ — православныхъ, единокровныхъ плюютъ также, какъ на нихъ самихъ плебаны! какъ будто православные — «нехристи...» Читая все это какъ не восклицать: о, глупость непроходимая! Доколѣ же?

18 з. 17 Апр.

С. Франциско.

М. З.

Что такое лойяльность?

(Изъ письма нѣкоего раба Болзія Теодора).

«... Нынче все пошло по лойяльности... Про вѣру ужъ не говорятъ... «лойяльность выше вѣры и гуманности»..

«А моей глупой головѣ сдается, что тутъ что-то не такъ, — не ладно. Къ примѣру взять Ирода: кажись поступилъ онъ съ Предтечей Господнимъ совсѣмъ по лойяльности, а что сказано объ этомъ въ стихирѣ?! „Лучше бы не клятися Ироде незаконне, лжи вуче! Аще же ли и клялся еси, но не о добрѣ клялся: лучше бы солгавшу жизнь получитьи, неже истинствовавшу главу Предтечеву усѣкнути.“

Это голосъ изъ народа о лойяльности и лойяльныхъ дѣйствіяхъ современныхъ дѣятелей...

Не мѣшаетъ, думается намъ, прислушиваться иногда и къ сямъ скромнымъ голосамъ...

Н.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

ЖУРНАЛЪ

Собранія Аляскинскаго Духовнаго
Правленія.

19 Апрѣля 1897 года.

№ 13.

Въ засѣданіи Аляскинскаго Духовнаго Правленія подъ предѣдательствомъ Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, присутствовали всѣ члены Правленія.

СЛУШАЛИ:

Предложеніе Его Преосвященства слѣдующаго содержанія: «На основаніи указа Святѣйшаго Правительствующаго Синода отъ 20 Марта 1896 г. за № 1528, предоставляющаго мнѣ «по ближайшему усмотрѣнію мѣстныхъ потребностей и вышнихъ условій жизни» «дѣлать измѣненія въ личномъ составѣ причтовъ, а также — въ образованіи новыхъ приходовъ изъ воссоединенныхъ униатовъ,» — нахожу полезнымъ и цѣлесообразнымъ сдѣлать слѣдующія измѣненія въ Бриджпортскомъ приходѣ, состоящемъ изъ двухъ народностей — *словацкой и мадьярской*:

1., «Вмѣсто одного Бриджпортскаго прихода (смѣшаннаго), въ виду постоянныхъ тамъ нестроений изъ за несогласія словаковъ дозволить въ своей церкви совершать часть службы на мадьярскомъ языкѣ, а также и по усиленному ходатайству мѣстнаго священника устроить особую церковь для мадьяръ, — образовать два прихода: одинъ *словацко-русскій* съ церковью Св. Духа — на западной сторонѣ г. Бриджпорта, а другой — *мадьярскій*, съ церковью Пресвятой Троицы — на восточной сторонѣ Бриджпорта. Такъ какъ новой ассигновки на жалованье причтамъ сихъ приходовъ не можетъ быть испрашиваемо отъ Св. Синода; то я нахожу возможнымъ раздѣ-

лить нынѣшнее содержаніе священника и псаломщика на двѣ части, съ тѣмъ, чтобы священникъ каждаго прихода получалъ по 68 долларовъ въ мѣсяць, съ квартирою, отопленіемъ, освѣщеніемъ, водою и льдомъ отъ прихожанъ, какъ это дѣлается вездѣ въ другихъ приходахъ Америки православныхъ и инославныхъ. Кромѣ этого, прихожане приглашаются — оказывать свое содѣйствіе священнику и другими приношеніями, Псаломщиковъ же должны содержать прихожане по найму — на свой счетъ, какъ это дѣлается вездѣ въ униатскихъ приходахъ, — преимущественно изъ мѣстныхъ начетчиковъ.

2., «Настоятелемъ въ мадьярскій приходъ назначается священникъ *Михаэль Галогъ*, какъ мадьяръ по происхожденію, а въ словацко-русскій будетъ назначенъ другой священникъ — изъ русскихъ. Дозволяется прихожанамъ и самимъ указать кандидата на это мѣсто, — даже изъ священниковъ старокраевскихъ.

3., «Завѣдываніе русскимъ приходомъ поручается, впредь до отысканія новаго священника, настоятелю Анзонійской церкви о. Н. *Васильеву*.

4., «Службы совершать, а равнымъ образомъ и требы въ словацко-русскомъ приходѣ, впредь до усмотрѣнія, можетъ и священникъ М. *Балогъ* — по приглашенію прихожанъ.

5., «Псаломщикъ А. *Капустинъ*, совершенно увольняется изъ Алеутской Епархіи.

6., Распоряженіе сіе входить въ силу съ 1-го Мая стараго стilia.»

ПОСТАНОВИЛИ: означенное предложеніе Его Преосвященства принять къ свѣдѣнію и исполненію.

Отъ Аляскинскаго Духовнаго Правленія.

1., Резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, отъ 2-14 сего Апрѣля, псаломщикъ Чикаговской Св. Влади-

мірской церкви, кандидатъ богословія С. Петербургской Духовной Академіи, Павелъ *Казанскій* назначенъ учителемъ Миннеаполисской Миссіонерской школы.

2., Резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, отъ 17 Апрѣля, священникъ Амвросій *Вретта* совершенно увольняется отъ службы въ Алеутской Епархіи.

3., Ключарь Каодральнаго собора, священникъ Димитрій *Камневъ*, согласно прошенію, назначается настоятелемъ Сеатльскаго миссіи, въ цѣляхъ поднятія миссіи особенно въ средѣ русиновъ и др. славянскихъ народностей.

4., Дѣлопроизводитель Правленія Феодоръ *Пашиковский* назначается и. д. Секретаря Аляскинскаго Духовнаго Правленія.

5., Учитель Ситхинской Миссіонерской школы Александръ *Протопоповъ* переводится съ 1-го іюля на вакансію псаломщика къ Чикаговской Св. Владимірской церкви; а на его мѣсто назначается учителемъ псаломщикъ Ситхинской церкви Сергій *Поповъ* съ жалованіемъ 900 руб. въ годъ золотомъ; на вакансію же псаломщика при Ситхинской церкви вновь назначается Александръ *Архангельскій*, согласно его прошенію.

6., Объявляются вакантными: а) мѣсто діакона при каодральномъ Соборѣ, въ г. С.-Франциско. На сіе мѣсто приглашаются или монашествующіе или вдовы — среднихъ лѣтъ. Кромѣ служенія по церкви, на діаконѣ лежитъ обязанность заниматься дѣлами въ Правленіи, по указанію Архипастыря. Жалованіе съ квартирными 100 долл. въ мѣсяць.

б) Мѣсто младшаго учителя въ Ситхинской школѣ, съ жалованіемъ 720 руб. золотомъ въ годъ.

7., Награды: а) Выражена Архипастырская признательность съ выдачею благословенной грамоты Благочинному Нью-Йоркскому округу, настоятелю Питтсбургско-Аллегенскаго прихода, свя-

ценнику Иоанну *Недзѣльницкому*, «за его доброхвальныя труды по утверженію прихожанъ въ православной вѣрѣ.»

б) НАГРАЖДЕНЫ БЛАГОСЛОВЕННЫМИ ГРАМОТАМИ: прихожане Нью-Йоркской русской православной церкви Владиміръ *Торичъ* и Стефанъ *Крукоскій* — за усердіе къ церкви, выразившееся въ пожертвованіи ими для церкви полныхъ священническихъ облачений. При этомъ Владиміръ *Торичъ*, согласно резолюціи Его Пресвященства отъ 10-22 Апрѣля, возводится въ почетныя члены Нью-Йоркскаго Рождество-Богородичнаго Братства.

в) НАГРАЖДЕНЫ ПОХВАЛЬНЫМИ ЛИСТАМИ: прихожане Кливлендской церкви Исаннъ *Удичъ* и Михаилъ *Ферениъ*, за ихъ усердіе къ своему храму, и прихожанинъ Буффальской церкви Василій *Симковъ* за безмездное исполненіе имъ псаломщицкихъ обязанностей при означенной церкви.

8., Списокъ лицъ, присоединенныхъ изъ уніи къ Православію въ Кливлендской церкви Благочиннымъ, священникомъ Иоанномъ Недзѣльницкимъ.

Михаилъ Юрчъ	28	Андрей Ратица	20
Марія Майхричъ	34	Андрей Солиі	16
Иоаннъ Бидлинчакъ	32	Илія Ратица	18
Лука Гудакъ	27	Анна Ратица	40
Иоаннъ Кожанъ	22	Пелагія Вархоликъ	21
Леонтій Савчакъ		Оекля Хромока	16
Григорій Сухина	24	Иоаннъ Вархоликъ	32
Василій Криль	26	Михаилъ Слута	20
Іуліанія Мудрихъ	25	Андрей Кивко	24
Анна Матей	30	Георгій Билянчикъ	24
Анна Боханъ	15	Іосифъ Билянчикъ	43
Марія Удичъ	25	Петръ Лукачъ	25
Петръ Русинокъ	28	Илія Ратица	45
Михаилъ Солиі	28		

Присоединено къ православію изъ уніи въ Аллегенской церкви Благочиннымъ, священникомъ Иоанномъ Недзѣльницкимъ 34 лица: въ не-

дѣлю Ваіи, карпаторусины:

Андрей Вицо	27	Михаилъ Матохъ	19
Василій Лабунъ	26	Георгій Парница	38
Иоаннъ Канникъ	17	Георгій Прусакъ	28
Григорій Танчинъ	22	Параскева Бражко	22
Михаилъ Цигра	26	Сусанна Деннисъ	26
Димитрій Бенза	45	Василій Блишко	30
Анна Радвакъ	22	Михаилъ Игнатъ	33
Василій Рудишинъ	38	Василій Дикій	28
Елена Федоръ	20	Галичане:	
Стефанъ Петровай	30	Димитрій Окуцакъ	34
Василій Радвакъ	29	его жена Марія	34
Иоаннъ Петровай	28	Словакъ:	
Сусанна Мармакъ	18	Андрей Боюзикъ	28
Анна Кодратъ	33	Хорватка:	
Иоаннъ Зяма	23	Марія Гавичъ рм-к.	34

Въ день св. Пасхи:

Андрей Полубчакъ	28	Михаилъ Радвакъ	20
Иоаннъ Цапъ	32	Василій Галейда	30
Василь Машкоранецъ	25	Иоаннъ Кобликъ	37
Иоаннъ Вышнянскій	22		

9., Въ пользу *Палестинскаго Общества* на св. градъ и др. мѣста въ Палестинѣ поступило сбора въ вербное воскресенье: отъ *Катедральнаго Собора* 25 долл. 21 ц., отъ Чикагской Св. Владимірской церкви 7 д. 35 ц., отъ Галвестонской Св. Равноап. Константина и Елены церкви 25 долл., отъ Анзонійской Трехсвятительской церкви 12 долл., отъ Осцеольской Рождество-Богородичной церкви 4 долл. 69 ц., и отъ Сиро-Арабской миссіи въ Нью-Йоркѣ 22 долл.

Всего 96 долл. 55 ц.

Деньги отосланы въ Общество.

По Епархіи.

Изъ церковной жизни

въ

Санъ Франциско.

(Отъ нашего корреспондента).

Нельзя пройти молчаніемъ нѣкоторыхъ событій изъ нашей церковной жизни за истекшее недавнее время, такъ какъ они представляютъ много поучительнаго и назидательнаго, особенно для православныхъ Америки. Напр. какъ много говорить и сколь многому научаетъ насъ обрядъ прощанія, который совершенъ былъ въ прощенное воскресенье!.. Трогательную картину представляетъ онъ въ Россіи, но еще большее впечатлѣніе производитъ въ Америкѣ. Обыкновенно вечеромъ, наканунѣ В. поста, у насъ какъ и вездѣ совершается вечерня, а послѣ вечерни по обычаю Троице-Сергіевой Лавры при пѣніи пасхальнаго «Да воскреснетъ Богъ» совершается самый обрядъ прощанія. Вечерню совершали въ этомъ году, какъ и въ прежніе годы, Преосвященный Владыка въ сослуженіи свящ. Д. Камнева, іером. Севастіана и свящ. Р. Кедровскаго. Послѣ вечерни на солею взошелъ Владыка и со властію Архипастыря поучалъ насъ сознательно вступить на предлежащій подвигъ поста. Мощно и убѣдительно вообще слово нашего Архипастыря, а въ этотъ разъ особенно было таково; всѣ собравшіеся представляли изъ себя вниманіе, какъ одинъ человѣкъ; каждый видѣлъ, что Владыка въ черной мантии и каждый зналъ, что это говоритъ о наступленіи дней сѣтованія и печали, а потому особенно прислушиваясь къ каждому слову Архипастыря. Рѣчь близилась къ концу и еще минута—двѣ и церковь увидѣла своего Архипастыря колѣнопреклоненнымъ до земли съ моленіемъ о прощеніи на устахъ. Въ отвѣтъ на это послѣдовало колѣнопреклоненіе всѣхъ молящихся и

слышались печальные голоса «Богъ ты прости Владыко святыи, прости и насъ.»

Нельзя, конечно, передать, что чувствовалъ каждый въ это время, но, безъсомнѣнія, всякій испытывалъ то чувство, какое дороже всего для православнаго христіанина, чувство единенія съ церковью въ лицѣ ея Архипастыря. Хоръ продолжалъ пѣть пасхальныя стихиры, а молящіеся подходили ко кресту, еще разъ прося прощенія у Архипастыря. Прощальный обрядъ безъ сомнѣнія имѣетъ благодѣтельное значеніе: онъ поддерживаетъ чувство смиренія въ людяхъ и послушанія—онъ напоминаетъ людямъ о сихъ чувствахъ, и хотя въ Россіи онъ имѣетъ мѣсто только въ монастыряхъ, то это не значитъ, что приходскіе храмы не нуждаются въ немъ для распространенія въ народѣ высшей добродѣтели, — все прощающей любви.

На другой день печальный звонъ возвѣстилъ богобоязненнымъ христіанамъ, что молитва Ефрема Сирина оглашаетъ своды храма, что наступило время приготовленія ко дню св. Пасхи—В. постъ. На первой седмицѣ говѣлъ клиръ, приходъ (такъ мы называемъ особенно усердныхъ къ храму Божію прихожанъ, хотя прихожанъ, кромѣ этихъ есть немало и вѣ С.-Франциско) и школа. Въ слѣдующее воскресенье, — въ недѣлю Православія, въ кафедральныхъ соборахъ Россіи совершается обрядъ «анаематствованія.» У насъ этого не бываетъ, а совершается торжество это нѣсколько иначе. Въ это воскресенье послѣ Литургіи совершается у насъ молебень Господу Богу, Божіей Матери, Св. Николаю и всѣмъ Святымъ. Всѣ священнослужители и церковнослужители выходятъ на середину храма съ новыми иконами, которыя предъ окончаніемъ молебна освящаются. По окончаніи молебна возглашается многолѣтіе всѣмъ здравствующимъ защитникамъ православія—Государю Императору Всероссійскому и другимъ православнымъ Государямъ, восточнымъ Патріархамъ, Св. Синоду и др., а затѣмъ почившимъ борцамъ за Православіе возглашается вѣчная память: такъ все

это дѣлается у насъ со времени Преосвященнаго Николая.— Разноплеменность нашего прихода была причиною того, что въ прошломъ году въ С.-Франциско пріѣзжалъ настоятель Сиро-Арабской миссіи въ Нью-Йоркѣ архим. Рафаиль, для удовлетворенія духовныхъ нуждъ Арабовъ, а въ этомъ году посѣщаль насъ о. архимандритъ Теоклитъ, настоятель Галвестонской миссіи. Въ С.-Франциско архим. Теоклитъ совершалъ Божественную литургію на четвертой недѣлѣ В. поста соборне со свящ. Д. Камневымъ и іером. Севастіаномъ по гречески, а потомъ путешествовалъ въ Сеатли и Вилькенсонъ для совершения тамъ богослуженій и требъ. 25 марта, въ день празднованія независимости Греціи, архимандритъ Теоклитъ совершилъ литургію въ С.-Франциско вмѣстѣ съ Его Преосвященствомъ; въ этотъ день церковь была полна исключительно греками. Во дни В. поста, какъ извѣстно читателямъ, Его Преосвященство посѣщаль Фортъ-Россъ, а еще раньше Государственный тюремный замокъ, находящійся въ 120 миляхъ отъ С.-Франциско, въ С.-Квинтино. Здѣсь находится, къ сожалѣнію чело-вѣкъ десять и нашихъ соотечественниковъ. Велика была радость заключенныхъ, когда они видѣли въ стѣнахъ тюрьмы посланнаго къ нимъ нѣсколько раньше священника, а теперь при видѣ Епископа они конечно усугубили облегчить свою совѣсть исповѣдью, слышать слово утѣшенія и примириться со Христомъ Спасителемъ, посредствомъ причащенія Его тѣла и крови: какъ было этому не радоваться? Начальство тюрьмы приняло Преосвященнаго очень любезно, молитвенная комната была приготовлена и отдана въ Его распоряженіе; былъ приготовленъ обѣдъ для него и его спутниковъ рыбный, какъ заявили американцы; но Владыка по совершеніи исповѣди, обѣдницы и причащенія Святыми дарами заключенныхъ, раздавъ еще крестикъ, иконки, книги, и благословивъ всѣхъ иконою Козельщанской Божіей Матери, отбылъ домой по желѣзной дорогѣ, отказавшись отъ обѣда. Добрый и высокій примѣръ для подражанія по-

данъ Архипастыремъ всѣмъ пастырямъ Алеутской Епархіи: повозможности отъ времени до времени посѣщать тюрьмы и утѣшать заключенныхъ православныхъ людей, если гдѣ они есть. Наконецъ приблизился и праздникъ Пасхи. Настала Страстная Седмица. Богослуженіе страстной седмицы, совершаемое Преосвященнымъ ежедневно, начиная съ Вербнаго воскресенія, привлекало много молящихся, многіе говѣли вторично. Въ В. Четвергъ, во время Страстей Господнихъ, церковь была полна народу. Величественно и плавно гудѣлъ православный колоколь, своими ударами возвѣщая о количествѣ прочитанныхъ Евангелій. Звонъ этотъ заинтересовалъ многихъ американцевъ и они заходили въ церковь узнать, что это значить и приходили въ восторгъ и умиленіе, при видѣ зрѣлища, какое представлялъ нашъ храмъ: множество народа съ зажженными свѣчами въ рукахъ, а среди храма на амвонѣ, въ траурномъ облаченіи, Владыка читалъ евангеліе страданій Господнихъ попеременно: то по славянски то по гречески. На другой день, въ В. Пятницу, былъ совершенъ Его Преосвященствомъ выносъ Плащаницы. Для Плащаницы въ соборѣ имѣется особый гробъ, который поставляется на срединѣ храма, на особомъ амвонѣ, впереди Архіерейскаго амвона. Въ Великую пятницу Плащаница была роскошно убрана живыми цвѣтами,—лиліями, розами, гіацинтами; сиренью; былъ устроенъ особый балдахинъ изъ цвѣтовъ надъ ней усердіемъ прихожанъ, а вокругъ уставлена пальмами и другими растеніями. Къ вечеру вся церковь была убрана зеленью и цвѣтами такъ, что дѣйствительно напоминала тотъ садъ, въ которомъ былъ гробъ Господень. Иконостасъ утопалъ въ цвѣтахъ, а стѣны въ зелени. Въ другихъ храмахъ Америки этого вѣрно не было, а въ Россіи почти не возможно. Всякій бывшій въ храмѣ восторгался этой картиной, особенно въ вечернее время, когда мерцавшія у гроба Господня и въ другихъ мѣстахъ лампадки, производили таинственный полумракъ въ этомъ роскошномъ саду, какой представляла

въ это время церковь, и напоминала этимъ о той божественной ночи, въ которую Иосифъ и Никодимъ погребли тѣло Иисусово. Въ этотъ же вечеръ было совершенно погребеніе и положеніе во гробъ Господа. И у насъ какая служба, какая картина можетъ сильнѣе тронуть человѣка чѣмъ та, каковую представляетъ погребеніе Божественнаго Страдальца!

На другой день, въ Субботу вечеромъ, съ 8 ч. началось чтеніе «Дѣяній.» Читали священники, псаломщики и прихожане. Народъ началъ сходиться очень рано. День Св. Пасхи единственный, когда всякій, въ комъ теплится искра православной вѣры, старается побывать во св. храмѣ, не взирая ни на погоду, ни на дальность разстоянія, а потому нашъ храмъ въ этотъ день обыкновенно не вмѣщаетъ молящихся и многіе остаются во дворѣ. За два-три дня до св. Пасхи стали осаждать нашу церковь репортеры газетъ, чтобы узнать программу праздника, а отдѣльныя лица присылали письма съ просьбой позволить присутствовать за пасхальнымъ богослуженіемъ и предоставить имъ для этого особа мѣста; но такъ какъ въ православномъ храмѣ мѣста не продаются, то въ газетѣ «Call» было объявлено, что въ церковь можетъ приходиться всякій, а стулья -- для старыхъ и слабыхъ. Среди американцевъ, посѣтившихъ нашу церковь было много священниковъ и пасторовъ иностранныхъ. Къ 11½ ч. ночи церковь была залита огнемъ и исполнена благоуханія; къ этому времени уже въ церкви, какъ говорятъ, и яблоти негдѣ было упасть, и многимъ приходилось оставаться во дворѣ церковномъ, участвовать, только духомъ въ общемъ торжествѣ. Въ 11½ ч. ночи въ церковь вошелъ Владыка и облачившись въ мантию, благословилъ начинать полунощницу. Ровно въ 12 ч. началась пасхальная заутреня. Начало ея было возвѣщено колокольнымъ звономъ и стрѣльбой. Встрепенулись сердца всѣхъ, когда въ алтарѣ было зачѣто «Воакресеніе Твое, Христе Спасе,» а потомъ было подхвачено пѣвчими и процессія двинулась съ

обхожденіемъ. Впереди всѣхъ мальчики песли подсвѣчники, затѣмъ хоръ, мальчики съ рипидами и иподіаконы съ дикиріями и трикиріями священники и Владыка. Погода благопріятствовала крестному ходу; радостно гудѣли колокола...

При входѣ въ храмъ всѣ дружно отвѣтствовали на привѣтствіе священнослужителей. Къ 3 ч. утра окончилась пасхальная служба, послѣ чего въ покояхъ Его Преосвященства былъ предложенъ столъ для разговѣнія на 100 человѣкъ. Самъ Владыка освятилъ и благословилъ столъ и изволилъ откусать со своими пасомыми. Нѣкоторые изъ американцевъ бывшихъ за пасхальной службой, подходили ко кресту и христосовались съ Его Преосвященствомъ, а нѣкоторые прикладывались и ко плащаницѣ.

Богослуженіе въ нашемъ храмѣ совершается ежедневно въ теченіе всей Свѣтлой седмицы. Въ среду на этой седмицѣ совершилось нѣчто не обычное въ нашемъ храмѣ; послѣ службы являются въ церковь три грека и просятъ дать имъ евангеліе, чтобы на немъ поклясться умереть за отечество и православную вѣру; оказалось, что эти греки отпраплялись на театръ военныхъ дѣйствій съ Турціей. Узнавъ объ этомъ, Владыка сошелъ въ церковь, отслужилъ имъ по гречески молебень, который былъ выслушанъ на колѣнахъ греками, благословилъ каждого крестикомъ и кропилъ св. водой на брань съ невѣрными въ защиту Креста Господня.

Исполненные мужества и ободренные Архипастырскимъ благословеніемъ, наши прихожане въ тотъ же день, отбыли изъ С.-Франциско, твердо вѣруя въ Бога, что Онъ не посрамить людей своихъ. Отрадное впечатлѣніе производитъ тотъ патріотизмъ, какой проявляютъ нынѣ греки и вдали своего отечества; они всячески собираютъ средства для отъѣзжающихъ на войну за свободу древней Эллады. Служащіе въ нашемъ дѣлѣ греки заплакали на взрыдъ и лица ихъ покрылись мертвою блѣдностью при вѣсти о пораженіи отечественныхъ войскъ и такой, ихъ патріотизмъ невольно вызываетъ и у насъ сочувствіе къ еди-

повѣрному намъ народу, которому мы обязаны и вѣрой и просвѣщеніемъ. Помози Боже имъ!

Θ. Паиковскій.

С. Франциско. 18 Апрѣля, 1897 г.

Торжество освященія образа Св. Θεодосія Черниговскаго.

10 Марта текущаго года въ Черниговскомъ кафедральномъ Соборѣ Преосвященнымъ Антоніемъ, Епископомъ Черниговскимъ и Нѣжинскимъ, съ участіемъ соборнаго духовенства, освященъ при мощахъ Святителя Θεодосія Углицкаго образъ сего Святителя, сооруженный по желанію нашего Владыки Преосвященнаго Николая и предназначенный для помѣщенія въ православномъ храмѣ имени Святителя Θεодосія въ городѣ Кливландѣ. Торжество освященія произошло въ присутствіи многочисленныхъ богомольцевъ, какъ Черниговцевъ, такъ и пріѣхжихъ, пожелавшихъ въ этой молитвѣ выразить знакъ своего общенія съ американскими православными христіанами. Одновременно съ большимъ образомъ освящены и 12 малыхъ иконъ тогоже Святителя. Образа Преосвященнымъ Антоніемъ уже отправлены чрезъ Хозяйственное Управленіе при Св. Синодѣ къ мѣсту назначенія. Кромѣ того Преосвященный Антоній въ благословеніе православнымъ христіанамъ Новаго Свѣта посылаетъ 100 экз. Троицкаго листка, подъ заглавіемъ: «Черниговскій Святитель Чудотворецъ,» 12 печатныхъ листовъ молитвы и 12 листовъ тропаря и кондака ублажаемому Святителю, 6 экз. житія сего Угодника Божія и другія приложенія. Горячая молитва за благодотворителей да будетъ нашей благодарностью за это доброе, отзывчивое отношеніе къ духовнымъ нуждамъ нашей миссіи.

Отъ Правленія

Прав. Общ. Взаимопомощи.

Р о с п и с к а .

I. Русске православне братство Св. Арх.

Михаила во Old-Forge, Pa. симъ посвѣдчае, що получило отъ Русского Православнаго Общества Взаимопомощи въ New York-у сумму 400 долл. (четыриста) яко посмертне члена братства Константина Русина.

Old-Forge, Pa. дня 25 Апрѣля 1897 г.

Афтанъ Копысянскій

Предсѣдатель Братства

Петро † Гойсакъ

Кассіеръ Братства.

Григорій Гальчакъ

Секретарь Братства.

П. Я. Григорій Басалига, членъ руссого православнаго братства Св. Арх. Михаила въ Old-Forge, Pa. симъ посвѣдчаю, що получивъ отъ Русского Православнаго Общества Взаимопомощи въ New York-у 100 долл. (сто) яко запомогу.

Old-Forge, Pa. дня 25 Апрѣля 1897 г.

† *Григорій Басалта*

Свѣдки: Священникъ *Григорій Грушко*,
Настоятель прихода Св. Михайловской церкви въ Old-Forge, Pa.
Григорій Гальчакъ, Секретарь.
Афтанъ Копысянскій Предсѣдатель
† *Яковъ Мерен* Заст. Кассіера.

СОДЕРЖАНІЕ: Изъ притчей Соломона. Слово Преосвященнаго Николая, Епископа Алеутскаго и Алякинскаго, сказанное въ день священнаго коронованія Государя Императора Николая Александровича. О единствѣ Церкви, Архимандрита Антонія. — Поездка въ Фортъ Россъ, изъ письма Преосвященнаго Николая. Доколь. О лояльности. Официальный отдѣлъ. По Епархіи. Изъ ижеж Общества и Братствъ.

Редакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Архимандритъ Рафаилъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ОБЪ ИЗДАНИИ МИССИОНЕРСКАГО ЖУРНАЛА „Православный Благовѣстникъ“ въ 1897 г.

(Пятый годъ изданія).

«Православный Благовѣстникъ,» какъ органъ Православнаго Миссіонерскаго Общества, по прежнему будетъ имѣть своею цѣлю — съ одной стороны выясненіе великой важности миссіонерскаго служенія для Русской православной церкви и Русскаго государства, а съ другой — возможно-полное и вѣрное изображеніе дѣятельности нашихъ отечественныхъ вѣроисповѣдниковъ (миссіонеровъ), и тѣхъ условий, среди которыхъ она совершается въ настоящее время.

По неложному обѣтованію Господа, все народы и племена земные, въ предопредѣленное для нихъ Божественнымъ Провидѣніемъ время должны вступить въ церковь Христову для своего духовнаго возрожденія и спасенія. Поэтому проповѣдь Евангелія народамъ, еще незареннымъ свѣтомъ истиннаго Боговидѣнія, или *миссіонерское служеніе* всегда было одною изъ самыхъ существенныхъ потребностей и однимъ изъ главнѣйшихъ служеній въ церкви Христовой от ея основанія и донынѣ. Уже давно, около тысячи лѣтъ тому назадъ, и наша Русская земля услышала слово Евангельскаго благовѣстія, и Русскій народъ вступилъ въ благодатное царство Христово, сдѣлавшись наслѣдникомъ его высокихъ обѣтованій. Съ тѣхъ поръ св. вѣра Христова стала самымъ драгоценнымъ достояніемъ русскаго народа и самую животворною силою всей его жизни и исторіи: вѣрою строилась вся исторія Россіи, вѣрою прежде всего крѣпокъ и силенъ русскій народъ.

Съ постепеннымъ расширеніемъ предѣловъ русскаго государства, въ него вошло весьма много различныхъ племенъ, невѣдущихъ истиннаго Бога и до нынѣ еще, къ сожалѣнію, коснѣющихъ во тьмѣ язычества и идолопоклонства. Потому прямой и священный долгъ каждаго сына Православной церкви приложить, по мѣрѣ данной ему отъ Господа благодати, все свои старанія и усилія къ тому, чтобы и эти наши сограждане, эти наши младшіе братья, услышали наконецъ слово спасенія и были приведены въ ограду церкви Христовой.

Но этого мало. — Государственный ростъ Россіи еще далеко не закончился... Все далѣе и далѣе подвигается русское владычество въ глубь Азіи, приобщая къ русскому царству новыя племена, еще не озаренныя свѣтомъ Христовой вѣры. Не одинъ только церковный интересъ, но и государственная мудрость требуетъ, чтобы эти племена прочно привились къ русскому государственному организму и духовно сроднились съ русскимъ народомъ, а историческій опытъ вѣковъ свидѣтельствуетъ, что приобщеніе инороцевъ къ русскому народу и единеніе съ нимъ вѣрише и успѣшише всего совершаются чрезъ обращеніе ихъ въ христіанство, чрезъ усвоеніе ими началъ православія. Далѣе, — совершающіяся на нашихъ глазахъ историческія перемѣны на дальнемъ Востокѣ Азіи, — въ Японіи и Китаѣ, — указываютъ на то, что на арену исторіи выступаютъ новыя языческія имперіи, — огромныя по числу населенія, — съ которыми нашему отечеству, уже по самому географическому его положенію, неизбежно приходится стать въ живыя и близкія сношенія. Успѣхи нашей миссіи въ Японіи свидѣтельствуютъ, что и здѣсь открыто обширное поле, на которомъ успѣшно могутъ потрудиться проповѣдники Св. вѣры православной.

Наконецъ и въ Америкѣ есть наша православная миссія, въ которой потрудился нѣкогда пригнопамятный миссіонеръ Иннокентій, впоследствии митрополитъ Московскій. Промыслу Божию угодно, чтобы Америка все болѣе и болѣе знакомилась съ православіемъ и располагалась къ не-

му. Въ этой далекой отъ насъ странѣ живетъ кромѣ того много нашихъ братьевъ славянъ, стремящихся къ едненію съ Православіемъ, какъ религіею нѣкогда общою всему славянскому міру.

Вотъ какъ обширенъ кругъ дѣятельности для православной миссіи, какъ велика и трудна работа ей предстоящая! И нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что свѣдѣнія объ истинноапостольской дѣятельности нашихъ оечественныхъ вѣропроповѣдниковъ (миссіонеровъ) не могутъ не представлять живаго интереса для всѣхъ тѣхъ, кому дѣйствительно дороги успѣхи православной церкви и русской гражданственности.

Сообщеніе этихъ, имѣющихъ столь важное церковно-государственное значеніе, свѣдѣній и будетъ составлять главное и существенное содержаніе миссіонерскаго журнала «Православный Благовѣстникъ».

Программа журнала слѣдующая:

I. *Отдѣлъ оффиціальный.* Постановленія и распоряженія Правительства, касающіяся Миссіонерскаго Общества и его дѣятельности. Распоряженія Совѣта Миссіонерскаго Общества.

II. *Руководящія статьи* по вопросамъ, касающимся миссіонерскаго дѣла въ Россіи.

III. *Современное положеніе отечественныхъ миссій.* Географическіе очерки мѣстностей, населенныхъ инородцами и служащихъ поприщемъ дѣятельности для нашихъ вѣроисповѣдниковъ. Очерки этнографическіе, изображающіе религіозно-правственные воззрѣнія инородцевъ, ихъ бытъ, а также семейныя и общественныя отношенія въ связи съ религіозными вѣрованіями. Русскіе вѣропроповѣдники — въ мѣстахъ ихъ постоянной дѣятельности, внѣшняя сторона ихъ жизни. Проповѣдь, условія, благопріятствующія проповѣди или же останавливающія ея успѣхи. Мѣры, принимаемыя къ утверженію православія между новообращенными инородцами и сближенію ихъ съ русскими. Просвѣтительно-благотворительныя учрежденія въ православно-русскихъ миссіяхъ.

IV. *Очерки и рассказы* изъ исторіи первоначальнаго распространенія христіанства въ разныхъ странахъ свѣта и преимущественно въ Россіи. Судьбы отечественныхъ миссій въ ближайшемъ прошломъ.

V. *Миссіонерская дѣятельность на западѣ.* Свѣдѣнія о католическихъ и протестантскихъ миссіяхъ и ихъ дѣятельности преимущественно въ тѣхъ мѣстахъ и странахъ, гдѣ эти миссіи вступаютъ въ соприкосновеніе и борьбу съ православіемъ.

VI. *Извѣстія и замѣтки:* краткія отрывочныя свѣдѣнія, относящіяся къ миссіонерскому дѣлу и заимствуемыя изъ газетъ, писемъ и пр.

VII. *Библіографія.* Отзывы о разныхъ книгахъ и статьяхъ, относящихся къ миссіонерству.

VIII. *Извѣстія* о пожертвованіяхъ, поступающихъ въ пользу православно-русскихъ миссій.

IX. *Объявленія.*

Журналъ выходитъ два раза въ мѣсяць (15 и 30) книжками, въ объемѣ неменѣе четырехъ печатныхъ листовъ. Цѣна изданія четыре рубля 50 коп. безъ пересылки и пять рублей съ пересылкою, за границу — шесть рублей.

Подписка принимается въ редакціи журнала «Православный Благовѣстникъ», а также въ канцеляріи Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества.

Адресъ редакціи и канцеляріи: Москва, Срѣтенка, домъ Спасской церкви.

Остающіеся въ небольшомъ количествѣ экземпляры журнала за 1893, 1894 и 1895 годы могутъ быть высланы по четыре рубля.

Редакторъ Н. КОМАРОВЪ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на

“Православный Американскій Вѣстникъ”

(Органъ Православной Американской Миссіи).

БОЛѢ ВАЖНЫЯ И СУЩЕСТВЕННЫЯ СТАТЬИ ПЕЧАТАЮТСЯ ВЪ ДВА ТЕКСТА—
РУССКІЙ И АНГЛІЙСКІЙ—ПАРАЛЛЕЛЬНО.

Журналъ выходитъ дважды въ мѣсяцъ,— каждаго 1-го и 15-го числа.

Подписная цѣна на годъ: въ Америкѣ три доллара; въ Россію шесть рубл. съ пересылкой.

Подписка принимается— въ Америкѣ:

AMERICA, NEW YORK, CITY. 323 SECOND AVENUE, REV. ALEXANDER HOTOVITZKY.

Въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція «Церковнаго Вѣстника»—для перевода въ Нью-Йоркъ.

Статьи и корреспонденціи направляются исключительно по первому адресу.

Соотвѣтственно задачамъ Русской Православной Миссіи въ Америкѣ, нашъ журналъ имѣетъ цѣлю:

Возвѣщать въ инославной средѣ догматическую и историческую правду Православія, какъ путемъ раскрытія положительнаго ученія церкви, такъ и путемъ разъясненія и опроверженія заблужденій противниковъ;

Защищать работу русскаго православнаго дѣла отъ непріязненныхъ выходокъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ газетъ, враждебно относящихся къ успѣхамъ русскихъ миссіонеровъ въ этой странѣ;

Всѣмъ православнымъ — переселенцамъ изъ «старога края» внушать чувства любви и преданности своей вѣрѣ и родинѣ, воодушевляясь которыми они могли бы не только противостоять неблагоприятному вліянію окружающей инославной среды, но и сами—вліять на нее;

Приобщая путемъ печати душу и сердце этихъ людей къ жизни роднаго народа, — одновременно и въ читателяхъ Старога Свѣта вызывать участіе къ жизни и быту ихъ далекихъ земляковъ..

Постепенно знакомить мѣстныхъ и иностранныхъ читателей — Американцевъ съ дѣйствительнымъ типомъ русскаго человѣка, съ духомъ и обычаями русской страны, поселяя въ Американской средѣ — на мѣсто предубѣжденія — симпатіи къ нашему родному народу.

Редакторъ, Настоятель Русской церкви въ г. Нью-Йоркѣ,

Священникъ **А. Хотовицкій.**

Противосектантскій Журналъ «Миссіонерское Обозрѣніе»

(второй годъ изданія).

Выходитъ ежемѣсячно въ *двухъ* отдѣльныхъ *выпускахъ* въ объемѣ отъ 8-ми и болѣе печ. листовъ.

Посвящается дѣлу, такъ называемой, *смѣренной*, по преимуществу *противосектантской миссіи* отечественной Церкви, въ борьбѣ ея съ *раціоналистическимъ и мистическимъ сектантствомъ*, существующимъ среди православнаго населенія многихъ епархіи, то въ видѣ старыхъ сектъ — духоборства, молоканства, жидовства, то въ новѣйшихъ формахъ — штунды, баптизма, пашковщины, толстовщины, а также въ видѣ тайныхъ сектъ — хлыстовства шалопутства, мормонства, скопчества и др., а также и противораскольничьей миссіи.

«Миссіонерское Обозрѣніе» будетъ способствовать дѣлу внутренней миссіи:

- а) Путемъ раскрытія и уясненія неправоты сектантскихъ лжеученій всѣми средствами, какія представляетъ православная богословская и историческая литература,
- б) общедоступнымъ изложеніемъ основныхъ истинъ христіанской вѣры и правилъ нравственности и
- в) всестороннимъ изслѣдованіемъ русскихъ раціоналистическихъ и мистическихъ сектъ и современнаго состоянія раскола, со стороны существа и характера содержимаго ими ученія, духовнаго и соціального вліянія на послѣдователей своихъ и отношеній къ церковной, общественной и государственной жизни нашего православнаго отечества.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА годовому изданію журнала въ **24 выпуска** со всѣми приложеніями и пересылкою прежняя — **пять** руб., при подписки на полугодіе **три** руб., за границу **семь** руб. Съ отдѣльными же приложеніями «МИССІОНЕРСКИХЪ ЛИСТКОВЪ» въ форматѣ брошюръ («Отвѣты изъ Слова Божія вопрошающимъ») и стѣнныхъ листовъ (съ подборомъ и изъясненіемъ текстовъ св. Писанія) цѣна **шесть** руб., за границу **восемь** руб.

Подписка принимается и на журналъ 1896 года. Цѣна гед. изданію **5** р. Съ требованіями на журналъ обращаться по почтѣ: **въ Кіевъ**, въ редакцію журнала «Миссіонерское Обозрѣніе.»

Редакторъ-издатель В. М. СКВОРЦОВЪ.

Редакторъ Н. В. ПЕРЕВЕРЗЕВЪ.

Ж У Р Н А Л Ъ

«Церковно-приходская школа»

Издаваемый при Кіевскомъ Епархіальномъ Училищномъ Совѣтѣ,

Выходитъ ежемѣсячно книжками отъ 5 листовъ и болѣе.

Цѣна годовому изданію съ пересылкой три руб. сер.

П О Д П И С К А П Р И Н И М А Е Т С Я :

Въ КІЕВѢ: въ редакціи журнала «Церковно-приходская Школа» при Кіевскомъ Епархіальномъ Училищномъ Совѣтѣ;

Въ Кіевѣ и Одессѣ } въ редакціи журнала «Руководство для сельскихъ пастырей», при Кіевской духовной семин.; у книгопродавца И. А. Розова.

Въ С.-Петербургѣ: { въ Синодальной книжной лавкѣ;

Въ Москвѣ: { въ книжномъ магазинѣ К. И. Тихомирова.

Въ редакціи журнала имѣются въ ограниченномъ количествѣ экземпляры прежнихъ подписныхъ годовъ.

Редакторъ П. Игнатовичъ.